

《李克强与奥巴马会晤：反对美国在韩部署萨德》

导读:在第71届联合国大会非正式会议期间,李克强总理与奥巴马总统会晤,表达了中国反对美国在韩部署萨德的立场。



Premier Li Keqiang voiced Beijing's opposition to the plan by Washington and Seoul to deploy an advanced missile-defense system in the Republic of Korea while meeting with US President Barack Obama in New York.

??

Li said "it is hoped that all parties will avoid taking actions that lead to escalation of the tense situation".

??????“????????????????????????????????”

He and Obama met on the sidelines of the 71st session of the United Nations General Assembly on Monday.

????????71????????????????????????????????

Earlier this year, Washington and Seoul agreed to deploy the Terminal High Altitude Area Defense system, angering Beijing and Moscow. The system's radar has a maximum reach of 2,000 km and could cover parts of China and Russia.

??2000????????????????????

Earlier this month, tension rose anew on the Korean Peninsula after the Democratic People's Republic of Korea conducted a nuclear test in an area near the China-DPRK border.

??

Li said China endorses the UN Security Council's plan to further respond to the nuclear test by the DPRK.

??

Beijing remains committed to denuclearization of the peninsula, ensuring peace and stability, and resolving the issue through dialogue and consultation, Li said.

??

A White House statement released later on Monday said Obama and Li "resolved to strengthen coordination in achieving the denuclearization of the Korean Peninsula".

????????????????????????????“????????????????????”

The root cause of the nuclear issue is the mutual distrust between the US and the DPRK, and the only way out is to resume dialogue.

??

During their talk, Li and Obama also touched upon bilateral trade and investment, as well as global issues including sustainable development, refugee crises and peacekeeping.

??

